LINGUISTS OF TOMORROW

SEPTEMBER 2007

When we study human language, we are approaching what some might call the human essence, the distinctive qualities of mind that are, so far as we know, unique to man.

Noam Chomsky, *Language and Mind* (1968)

第二屆學生事務委員會誕生

台灣語言學學會第二屆學生事務委員會誕生囉！第一屆與第二屆學生事務委員會之交接已於八月七日順利完成，由台灣語言學學會副理事長賴惠玲老師擔任監交人員，第一屆召集人張群擔任主席。經過第二屆成員們的協調與討論後，職務分配如下：

職稱	成員	職務內容
召集人	陳正賢(中研院國際研究生/台大語言所博士班) r92142004@ntu.edu.tw, alvinworks@gmail.com	統籌學生事務委員會之進行，並代表學生事務委員會，列席理監事會議，報告本會之決議事項。
祕書	廖佩瑜(輔大語言所碩士班) dadofish1202@yahoo.com.tw 495286102@mail.fju.edu.tw	主要負責聯絡各委員，並繕打每次開會之會議記錄，未來若需財務方面之管理，亦由秘書負責。
資訊組	陳萱芳(台大語言所博士班) d93142002@ntu.edu.tw	管理學會網頁中的學生事務網頁。
	許展嘉(台師大英語系語言學組碩士班) b90102008@ntu.edu.tw	負責學會 Newsletter 學生事務版面，提供最新研討會訊息、語言學各領域必讀書目以及 book review 等資訊供學生會員參考。
學術組	陳菘霖(政大語言所博士班) 95555502@nccu.edu.tw	負責策劃學生 workshop，並撰寫活動計畫書。
	劉曉蒨(新竹教育大學台灣語言與語文教育研究所碩士班) justcarrie1@gmail.com	
公關組	張建斌(台師大英語系語言學組碩士班) 69421023@ntnu.edu.tw	積極推廣學生各項事務活動。

在此次會議中學生事務委員已順利交接，並做好職務分配，未來的活動有勞新任學生事務委員共同努力，保持暢通的溝通管道，一同為學生事務貢獻心力。

第十屆國際認知語言學會議面面觀

強舒媺
政治大學語言所
may.chiang@gmail.com

張群
清華大學語言所
ccedison@gmail.com

會議名稱：

(英文) The 10th International Cognitive Linguistics Conference

(中文) 第十屆國際認知語言學會議

會議日期： July 15-20, 2007

會議地點： 波蘭舊京克拉科夫賈基洛尼亞大學
Jagiellonian University, Krakow, Poland

主辦單位： 國際認知語言學學會
The International Cognitive Linguistics Association

會議簡介：

「國際認知語言學會議」由活躍於語言學學門的「國際認知語言學學會」每兩年舉辦一次。至今已邁入二十年。這個學會所舉辦的會議品質都相當的高，每兩年都會邀請世界各地的語言學專家來參與盛會。今年會議的主題是「行為動作在認知語言學中的面面觀：從理論到實際」(Cognitive Linguistics in Action: From Theory to Application and Back)，涵蓋認知和語用層面，如比喻/換喻、主觀性的議題；句法和語意介面層面，如事件結構(使役結構、動補結構、複合結構等)。研究的方法論則包含以動詞為研究中心的詞彙語意學理論、以格式/構建為研究中心的格式語法理論和以量化分析為主的語料庫分析模式。

本屆大會約錄取了將近六百篇文章，包含專題演講 6 場(這 6 位講者都是撰寫教科書的專家，如 Laura Janda, Leonard Talmy, Ronald W. Langacker, Francisco J. Ruiz De Mendoza, Chris Sinha 和 Dirk Geeraerts)、主題報告場次(約 250 篇)、一般報告場次(將近 300 篇)、海報發表場次(36 篇)。與會成員來自四大洲，如美洲(美國、加拿大)、歐洲(芬蘭、荷蘭、德國、西班牙、法國、英國、波蘭等)、澳洲(澳大利亞)、亞洲(台灣、韓國、日本和大陸)等的學者與研究生。其中台灣參與該研討會的師生約十多人，分別來自於台大、台科大、中研院、政大、清大、交大和成大。來自世界各地的學者就認知語言學之理論以及在各語言的應用發表論文並交流研究心得，涵蓋了認知語言學中的重要議題，亦包括了東西方的語言以及語言學各層面的現象及議題，是相當成功的研討會。

以下就我們聽過的演講，分享一些心得，包含兩個方面：(1)會議感想(會議報告簡述與心得分享) 和(2)致謝。

一、會議感想

這次會議受邀的講員都是語言學領域極富盛名的學者，其中連金發(清華大學)、賴惠玲(政治大學)、Yo MATSUMOTO (Kobe University) 、 Leonard Talmy (Buffalo University), Ronald W. Langacker(San Diego University)教授等的研究對我們而言有相當的啟發性。連金發教授探討了啟動(inchoative)與使動(causative)交替句式在英文、中文與閩南語之間的語言類型差異。他從格式語法與認知角度提供了許多語言學上的證據來說明在表現啟動與使動概念上，英文是傾向於內建在詞彙本身(某種程度上的詞彙化)，相較之下中文與閩南語則需要藉由句法手段(藉由狀語)來表現類似的概念。連老師的論證說明了英文、中文與閩南語在語言類型學上母語使用者在表現啟動與使動概念上的差異：現代英文比較傾向綜合性(synthetic)，中文與閩南語則傾向分析性(analytic)。

賴惠玲教授分析客語「緊 X 緊 Y」句式，探討此一並列結構如何表現偏正意義，不僅從句法層面切入，由問句轉換、情態動詞添加與「緊 X」、「緊 Y」位置互換後之語意改變來說明此結構之句法不對稱性。該文章並指出：「緊 X」、「緊 Y」線性組合之圖示象似性(diagrammatic iconicity)亦遵循了在時間關係、因果關係以及條件關係上之認知語意象似性。賴教授從十分精細的視角切入，呈現出此家族結構各次結構之間細緻的語意差別以及整個家族結構在句法與語意層面所表現之概括性原則。

MATSUMOTO 教授以結果格式(resultative construction)來思考和反駁一些 Adele E. Goldberg 由格式語法的角度探討結果格式中母語使用者無法接受的例子(如 Bill became seriously ill into a hospital)。他從行動(motion)和致使行動(caused motion)句式入手，將結果格式分成三個次類別(state change with motion, state change with state change 和 state change with action)來說明結果格式和行動、路徑和致使行動的互動關係：那些 Goldberg 認為無法被母語使用者所接受的例子在藉由一些認知機制和手段的運作下，某種程度上還是可以被有些母語使用者所接受。MATSUMOTO 教授的研究告訴吾等：不要輕易相信權威之說，要不斷地去挑戰權威，找出更適切的說明與解釋。

Leonard Talmy 和 Ronald W. Langacker 將他們個人近二十多年來的研究以平易近人的方式報告了認知語言學的方法論和相關議題 (“Introspection as a Methodology in Linguistics” 和 “Control and the Mind/Body Duality: Knowing vs. Effecting”)，同時他們也稍微評論了以 Chomsky 為主的生成語法學家(generative grammarian)的研究。大致上，他們認為研究要重視真實的語料和語言使用環境，然後在建構出理論與通則，而不應該只是一味的空想語料來支持理論。他們的看法是有道理的：如何在語料呈現、分析和理論等層次取得平衡點，確實是語言學研究者該好好正視的一個課題。

總體而言，在每位演講者發表論文後，都會開放與會者提問。在大約 600 位與會者的熱烈提問與討論下，使我們見識到講者們的學識淵博與臨場的敏捷反應，同時亦讓我們深刻體悟應該好好學習如何在極短的時間中精確地表達自己的研究和回應聽眾的問題。另一方面，擔任聽眾的角色時，又應如何提出有深度的問題也是我們必須培養的能力。除了能親自聆聽認知語言學派重要學者闡述理念及研究心得外，我們也見識到各國語言學家的研究興趣，能與他們交流研究心得互相學習，是此行很重要的收穫。能在這個重要的國際會議將台灣語言學的研究和與會者分享，推向國際舞台，提高台灣語言學研究的國際能見度，是此行更重大的意義。

本次會議論文的多元性，提供了與會人員以不同視角接觸認知語言學的機會，藉著認知語言學各個次領域的交流，讓我們能夠以其他觀點來重新且更客觀地審視語言現象。與會學者皆十分提攜後進，針對發表論文提出非常寶貴的建議，對於論文發表者來說可謂收穫頗豐。

本次會議與會者為數眾多，相信主辦單位無論是在前置作業或是會議現場皆投注了大量的人力與心力，主辦單位的用心是值得肯定的，然有以下幾點建議：

第一，由於在五天的會議時程中，口頭發表論文有將近四百篇，因此，同一時段須採平行場次進行，惟平行場次數目似乎過多，每一時段共有五個主題場次與五個一般場次同時進行，與會者必須在同一個時段的十個場次中選擇性地挑選與個人研究較相關的議題來觀摩，但因有些時段可能會同時對兩個以上場次的論文感興趣，此時，只能從其中擇一，實屬可惜。另外，主題場次與一般場次建議盡量不要放在平行的時段舉行，因為多數的與會者從會議議程中，較傾向選擇領域較為明確的主題場次聆聽，此結果會造成主題場次報告的教室中聽眾過多，座位不足，而某些一般場次中卻僅有零星幾名聽眾。

第二，也許是因為參加人數以及發表場次過多，在一般場次中主辦單位並未安排該場次的主席幫忙主持整場的會議發表流程，且並未事先告知所有的口頭發表者，使得在場次時間開始之後，發表者仍在等候該場次的主持人現身，延遲會議預定開始時間，隨後只得請現場的某一位聽眾幫忙主持，影響整個場次進行的流暢。

二、致謝

張群：

這次的學術之旅，我個人十分感謝「財團法人中華教育文化基金會」在出國旅費上的補助。基金會的財務補助讓我能順利出席發表學術論文，進而將漢語方言(閩南語)的豐富性與獨特性介紹給外國學者。同時，我要特別感謝指導教授連金發老師在寫作過程中熱心與細心的討論與建議，並且慷慨地提供國科會計畫研究的部分內容與資源(「語言中平行結構及介面」(Parallel Structure in Language and Their Interface) (NSC 95-2411-H-007-013-MY3)讓我可以順利完成這篇論文。

強舒嫩：

此次出國發表能夠成行，我十分感謝「行政院國家科學委員會」以及「國立政治大學」共同補助我的出國旅費，讓我能夠有機會在此認知語言學的盛會中，發表客語的研究心得。另外，亦由衷地感謝指導教授賴惠玲老師在論文寫作上不遺餘力的指導，並提供國科會計畫「客語特殊比較句式家族之研究：語意網絡及格式」(Families of Hakka idiomatic comparative constructions: Semantic networks and constructions) (NSC 95-2411-H-004-MY2)的部分內容與資源供我研究上使用，讓我完成此次論文發表。

為學無涯，唯有勤勉向上，方能達到博學的境界。在未來的博士班生活，期盼自我能更精進，再次出國和國外學者進行語言學上的交流。

對本刊有任何想法嗎？歡迎投稿！
內容可以是任何跟語言學相關的文章，例如：會議介紹、推薦書籍、對語言學理論或應用之見解、相關研究資源介紹、必讀經典、國內外語言學學程、語言學研究甘苦談等。
投稿請 e-mail 至下列電子郵件信箱，謝謝！
lingstudent@gmail.com

秘書組報告

一、自本年度開始，學會與語言暨語言學（Language & Linguistics）期刊合作，會員可以免費獲得每期最新期刊，然此項會員權益成本較高，學會對於會員繳費狀況的管理，也將會更加積極。在會員未繳當年度會費前，本會除通訊照發外，將暫時停止各項會員權利，您將無法投票，無法享受學會舉辦活動的優惠，也無法收到 Language and Linguistics 期刊，會員權利在繳交當年會費後即自動復權。會員因停權而其間未能收到的期刊，於復權後可以優惠價購買，但恕不補發。年會費請以郵政劃撥或信用卡繳交。郵政劃撥帳號為 19441335 ，戶名「台灣語言學學會」，劃撥單上請註明繳費項目，並請保留收據，以便查對。欲以信用卡繳交者，請至學會網頁 http://linguist.tw/上下載信用卡繳費單，填寫後傳真或郵寄至台灣語言學學會。出納組收款之後將另給收據。對於此項會籍管理的變動，若有不便之處，敬請見諒。

二、台灣語言學學會在各位會員的支持下，目前已進入第八個年頭，並且將於今年的會員大會中選出第五屆的理監事。理事長為擴大會員對學會事務的參與度，今年擬於理監事人選提名階段，請會員推薦下屆理監事之提名人選。請各位會員將欲推薦的人選名單（請註明提名者及被提名者之姓名及學校或服務單位），於 **9 月 7 日（五）**之前 e-mail 至 language@gate.sinica.edu.tw，秘書處將彙整之後，將名單提至理事會上討論，擬定最後的提名名單，並於今年預計於十月二十日舉行的會員大會中選舉。學會事務需要各位的參與，敬請各位會員踴躍推薦！

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單

收款帳號	1	9	4	4	1	3	3	5

金額 新台幣（小寫）	億	仟萬	佰萬	拾萬	萬	仟	佰	拾	元

通訊欄（限與本次存款有關事項）

社團交
入 會 費：□個人會員1,000元 □學生會員500元
2007年會費：□個人會員1,000元 □學生會員500元
2008年會費：□個人會員1,000元 □學生會員500元
2009年會費：□個人會員1,000元 □學生會員500元

社團捐
台灣語言學學會＿＿＿＿＿＿＿＿元
其他＿＿＿＿＿＿＿＿，＿＿＿＿＿＿元

收款戶名：台灣語言學學會

寄款人 □他人存款 □本戶存款

姓名

地址 □□□－□□

電話

主管：

經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名

存款金額

電腦紀錄

經辦局收款戳

台灣語言學學會通訊
台北市 115 南港中央研究院語言學研究所
Institute of Linguistics, Academia Sinica
No.128,Sec.2, Academia Road. 115 Taipei, Taiwan

大學
語言所/英語系/外文系/中(國)文系
教授/同學
先生/女士

印刷品
Printed Matter

本 期 目 錄

Taiwan Journal of Linguistic Announcements..... 1
期刊徵稿..... 3
研討會徵稿..... 4
最新碩博士論文介紹..... 10
徵才啟事..... 11
新會員名錄..... 13
捐款芳名錄..... 14
會員資料更新表..... 14
Linguists of Tomorrow - Sep 2007..... 15
秘書組報告..... 19

台灣語言學學會
理事長：台北市 115 南港中央研究院語言學研究所　黃居仁教授
E-mail: churen@sinica.edu.tw　傳真：(02) 2652-5019
秘書長：台北市 115 南港中央研究院語言學研究所　江敏華教授
E-mail: mhchiang@gate.sinica.edu.tw　傳真：(02) 2652-5025
會　址：台北市 115 南港中央研究院語言學研究所
E-mail: language@gate.sinica.edu.tw　傳真：(02) 2652-5022
網　址：http://linguist.tw
台灣語言學討論區：lingtw@my.nthu.edu.tw